



# DET NORSKE VERITAS

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-01742-97-AQ-ROM-SINCERT**

*Si attesta che / This certifies that*

*Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of*

**AVA S.p.A.**

**Via Salaria, 1313/C - 00138 Roma (RM) - Italy**

*È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità*  
*Conforms to the quality management systems standard*

**UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)**

*Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:*

*This certificate is valid for the following products or services:*

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)*  
*(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)*

**Sviluppo di formulazioni per fluidi di perforazione e fornitura di fluidi di perforazione ed additivi. Servizi di assistenza tecnica presso i siti di perforazione per ricerche geotermiche, di idrocarburi e di acque**

*Development of formulations for drilling fluids and supply of drilling fluids and additives.*  
*Technical services at the drilling sites for geothermal, hydrocarbon and water exploration*

*Data Prima Emissione*

*First Issue Date*

**1997-04-17**

*Data di scadenza*

*Expiry Date*

**2012-04-04**

*Luogo e data*

*Place and date*

**Agrate Brianza, (MI) 2009-04-05**

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A

SGA Registrazione N. 003D

PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

*per l'Organismo di Certificazione*  
*for the Accredited Unit*

**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

**Settore EA : 02**

**Manuela Del Vecchio**

*Lead Auditor*

**Vittore Marangon**

*Management Representative*

*La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale*  
*The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years*

*Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito [www.dnv.it](http://www.dnv.it) e sul sito Sincert ([www.sincert.it](http://www.sincert.it)) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: [www.dnv.it](http://www.dnv.it) and [www.sincert.it](http://www.sincert.it)*